CONSELL GENERAL
PRINCIPAT D'ANDORRA

Comissió legislativa de Justícia,
Interior i Afers Institucionals

INFORME DE LA PONÈNCIA DE LA COMISSIÓ LEGISLATIVA DE JUSTÍCIA, INTERIOR I AFERS INSTITUCIONALS

La M.I. Sra. Maria Martisella González, del Grup Parlamentari Demòcrata, nomenada ponent per la Comissió legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals el dia 13 de novembre del 2024, en relació al Projecte de llei qualificada del Registre d'entitats religioses, exposa el següent:

- S'han presentat 24 esmenes a l'articulat: 12 esmenes per part del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, 6 esmenes per part del Grup parlamentari de Concòrdia, 1 esmena per part del Grup parlamentari d'Andorra Endavant, 5 esmenes per part del Grup parlamentari Demòcrata.

- La Sindicatura, els dies 18 de setembre i 23 d'octubre, i als efectes determinats per l'article 18.1.d) del Reglament del Consell General, va constatar que les esmenes formulades pels grups parlamentaris no eren contràries a les disposicions de l'article 112 del Reglament del Consell General, i les va admetre a tràmit.

- El dia 23 d'octubre del 2024 es va trametre el Projecte de llei esmentat i les esmenes a l'articulat presentades a la Comissió legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals, d'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General.

Per aquests fets, el ponent de la Comissió legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals, en relació al Projecte de llei qualificada del Registre d'entitats religioses, proposa, segons el que disposa l'article 97 del Reglament del Consell General, l'informe següent:

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

Llei qualificada del Registre d'entitats religioses

Esmena 1 **De modificació**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (1)

Es modifica el títol del projecte de llei amb el text següent:

"Llei qualificada de **Llibertat religiosa i** del Registre d'entitats religioses"

MODIFICACIÓ

Considerem necessari que la llei emmarqui la llibertat religiosa ja que el registre només és un instrument jurídic que emana d'una llei de llibertat religiosa i està al seu servei.

Exposició de motius

La Constitució del Principat d'Andorra garanteix, a l'apartat 1 de l'article 11, la llibertat religiosa i de culte i que ningú no pot ser obligat a declarar o a manifestar-se sobre la seva ideologia, religió i creences. A l'apartat 2 de l'article constitucional esmentat, s'estableix que la llibertat de manifestar la pròpia religió o les pròpies creences és sotmesa únicament a les limitacions incloses a la Llei que siguin necessàries per protegir la seguretat, l'ordre, la salut o la moral públiques o els drets i les llibertats fonamentals de les altres persones. D'altra banda, l'apartat 3 del mateix article garanteix a l'Església catòlica l'exercici lliure i públic de les seves activitats i el manteniment de les relacions de col·laboració especial amb l'Estat d'acord amb la tradició andorrana i, finalment, reconeix les entitats d'aquesta Església que tenen personalitat jurídica, d'acord amb les seves pròpies normes, i la plena capacitat jurídica dins de l'àmbit de l'ordenament jurídic andorrà.

D'altra banda, la Declaració universal dels drets humans, vigent a Andorra en virtut de l'article 5 de la dita Constitució, reconeix, a l'article 18, que tota persona té dret a la llibertat de religió, que inclou la llibertat de canviar de religió o de creença, la llibertat de manifestar-la, mitjançant l'ensenyament, la pràctica, el culte i l'observança. Aquest dret es concreta en diferents instruments de les Nacions Unides signats per Andorra. Els que afecten més directament el dret esmentat són la Convenció sobre els drets de l'infant; el Pacte internacional relatiu als drets civils i polítics; el segon Protocol opcional del Pacte internacional relatiu als drets civils i polítics, i el Conveni sobre l'eliminació de totes les formes de discriminació racial.

Altrament, cal considerar que Andorra, com a estat membre del Consell d'Europa, ha signat i ratificat el Conveni europeu de drets humans. Aquest Conveni, a l'article 9, es refereix a la llibertat de pensament, consciència i religió en la mateixa línia dels documents internacionals esmentats anteriorment. També ha signat altres instruments del Consell d'Europa relacionats amb la llibertat de religió i de culte –els principals són el Protocol núm. 12 de la Convenció per a la salvaguarda dels drets humans i de les llibertats fonamentals; la Carta social europea (revisada), i el

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

Protocol opcional al Conveni sobre l'eliminació de tots els tipus de discriminació envers la dona. Endemés, la Comissió Europea contra el Racisme i la Intolerància (ECRI), creada pel Consell d'Europa, en l'informe sobre Andorra del 2012, ja es feia ressò que les entitats religioses presents a Andorra voldrien ser reconegudes legalment com a tals per l'Estat, amb un estatus específic.

Així mateix, en el marc de l'Organització per a la Seguretat i la Cooperació a Europa (OSCE), Andorra va participar en la Decisió del 2013, adoptada per consens a la 20a Sessió del Consell de ministres de l'OSCE, sobre la llibertat de pensament, consciència, religió o creença i també en la declaració no adoptada a la 25a Sessió del Consell de Ministres de l'OSCE, sobre la millora dels esforços per promoure la llibertat de religió o creença i combatre la intolerància i la discriminació basada en la religió o creença. Aquesta Organització considera que les legislacions nacionals poden reconèixer la personalitat jurídica de les entitats religioses que els permeti la vida organitzativa. Per això, els estats participants en l'OSCE es varen comprometre a atorgar, a petició de les comunitats de creients que practiquen o desitgen practicar la seva fe en el marc constitucional dels seus estats, el reconeixement de l'estatut que per a elles es prevegi en els respectius països. En definitiva, consideren que el dret a poder disposar de personalitat jurídica resulta bàsic per a la plena realització del dret a la llibertat de religió i creences, ja que sense aquest estatus legal molts aspectes importants per a la vida de les entitats religioses serien difícils o impossibles.

Així doncs, es constata que, d'una banda, l'atorgament de la personalitat jurídica és una demanda de les entitats religioses presents a Andorra des de fa un temps i, d'altra banda, s'observa que a escala internacional hi ha un consens sobre el fet que els registres d'entitats religioses de caràcter públic són un instrument jurídic rellevant per garantir el dret a la llibertat religiosa.

Conjuntament amb les previsions esmentades, la Constitució del Principat d'Andorra estableix, a l'article 4, que la dignitat humana és intangible i, en conseqüència, garanteix els drets inviolables i imprescriptibles de la persona, que constitueixen el fonament de l'ordre polític, la pau social i la justícia, i afegeix l'article 9 que totes les persones tenen dret a la llibertat. Per aquest motiu, l'accés a la personalitat jurídica per part de les entitats i agrupacions religioses no pot anar en detriment de la dignitat i de la llibertat de les persones, motiu pel qual és important establir límits a aquest accés, quan es duen a terme actuacions de proselitisme abusiu o il·lícit, sempre que quedin degudament acreditats els elements de risc i que la mesura denegatòria adoptada sigui proporcionada i adequada a les finalitats perseguides. Com ha assenyalat el Tribunal Europeu de Drets Humans (sentència de l'Església Metropolitana de Bessaràbia i altres contra Moldàvia, del 13 de desembre del 2001), en l'àmbit del reconeixement i registre de les comunitats religioses, els estats estan facultats per verificar si un moviment o associació du a terme activitats nocives per a la població o que posin en perill la seguretat pública.

Un altre aspecte que cal considerar es refereix al tractament de les dades personals que constin en el Registre d'entitats religioses i l'accés al mateix Registre. La normativa de protecció de dades considera que les dades referents a les conviccions religioses tenen la consideració de sensibles. Tanmateix, segons l'article 9.2 de la Llei 29/2021, de 28 d'octubre, qualificada de protecció de dades personals, no cal el consentiment explícit de la persona interessada quan la seva incorporació sigui

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

necessària per raons d'interès públic essencial, circumstància que es compleix en aquesta Llei, ja que es justifica la intervenció de l'Estat per la seva finalitat de contribuir amb la creació del Registre a fer efectius els drets constitucionals a la llibertat religiosa i de culte, així com la dignitat i la llibertat de les persones. D'altra part, el tractament de les dades s'ha de fer d'acord amb el que estableix la normativa vigent de protecció de dades. Pel que fa a l'accés al Registre, se segueix el procediment que prescriu l'esmentada Llei de protecció de dades i la Llei 33/2021, del 2 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i govern obert.

Per elaborar aquesta Llei s'han mantingut reunions i s'ha escoltat el parer del Grup de diàleg interreligiós que treballa en cooperació amb la Comissió Nacional Andorrana per a la Unesco.

Aquesta Llei està composta per dos capítols, el primer dedicat a les disposicions generals, que integren els cinc primers articles, dedicats respectivament a l'objecte de la Llei, la naturalesa i l'adscripció del Registre d'entitats religioses, la determinació de les entitats que s'hi poden inscriure i les dades mínimes que ha de contenir, i el responsable i el responsable suplent del Registre. El capítol segon, que està format pels articles del 6 al 13, es refereix respectivament als aspectes procedimentals per a la inscripció en el Registre esmentat, al procediment d'inscripció, a la documentació que s'ha d'aportar, als efectes de la inscripció al Registre, a la cancel·lació de la inscripció, al tractament de les dades personals, als drets constitucionals reconeguts a l'Església catòlica i a les seves entitats, a la comunicació i el diàleg amb les entitats, i a les entitats religioses no inscrites. Tanquen el text una disposició transitòria referent a les entitats religioses que ja estiguin inscrites al Registre d'associacions, i quatre disposicions finals: la primera, relativa a una modificació de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració en relació amb les persones refugiades per raons humanitàries; la segona, relativa a una modificació de la Llei 13/2018, del 31 de maig, del Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra; la tercera, sobre el desenvolupament reglamentari, i la quarta, sobre l'entrada en vigor de la Llei.

Esmena 2 **De modificació**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (2)

Es modifica l'Exposició de motius del projecte de llei amb el text següent:

"Exposició de motius

(...)

Aquesta Llei està composta per dos capítols, el primer dedicat a les disposicions generals, que integren els **vuit** ~~cinc~~ primers articles, dedicats respectivament a l'objecte de la Llei, **a la llibertat religiosa i de culte,** a la naturalesa i l'adscripció del Registre d'entitats religioses, la determinació de les entitats que s'hi poden inscriure i les dades mínimes que ha de contenir, i el responsable i el responsable suplent del Registre. El capítol segon, que està format pels articles del **xx** ~~6~~ al **xx** ~~13~~, es refereix respectivament als aspectes procedimentals per a la inscripció en el Registre esmentat, al procediment d'inscripció, a la documentació que s'ha d'aportar, als efectes de la inscripció al

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

Registre, a la cancel·lació de la inscripció, al tractament de les dades personals, **a l'actualització de les dades i a la publicitat del Registre,** als drets constitucionals reconeguts a l'Església catòlica i a les seves entitats, a la comunicació i el diàleg amb les entitats, i a les entitats religioses no inscrites. **Segueixen dos articles en relació als acords i convenis de col·laboració del Govern amb les diferents creences religioses establertes a Andorra i la creació de la Comissió consultiva de llibertat religiosa**.

Tanquen el text una disposició transitòria referent a les entitats religioses que ja estiguin inscrites al Registre d'associacions, i quatre disposicions finals: la primera, relativa a una modificació de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració en relació amb les persones refugiades per raons humanitàries; la segona, relativa a una modificació de la Llei 13/2018, del 31 de maig, del Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra; la tercera, sobre el desenvolupament reglamentari, i la quarta, sobre l'entrada en vigor de la Llei **i una disposició addicional relativa a la gestió electrònica dels procediments administratius i conservació de la documentació.**"

MOTIVACIÓ

Per coherència amb les esmenes presentades. En cas de ser acceptades les esmenes caldrà renumerar els articles.

Capítol primer. *Disposicions generals*

Esmena 3 **D'addició**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (3)

S'addiciona un nou article al projecte de llei amb el text següent:

"Article xx

1. L'Estat garanteix el dret fonamental a la llibertat religiosa i de culte, reconeguda a la Constitució.

2. Les creences religioses no són motiu de discriminació davant la Llei.

3. Cap confessió religiosa tindrà caràcter estatal".

MOTIVACIÓ

Considerem que una llei del calat i importància com aquesta necessita un article que, malgrat la nostra Constitució ho reculli, ha d'especificar-ho.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

Esmena 4 **D'addició**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (4)

S'addiciona un nou article al projecte de llei amb el text següent:

"Article xx

1. La llibertat religiosa i de culte garantida per la Constitució comprèn el dret de tota persona a:

a) Professar les creences religioses que lliurement esculli o no professar-ne cap; canviar de confessió o abandonar la que tenia; manifestar lliurement les seves pròpies creences religioses o l'absència d'aquestes, o abstenir-se de declarar-les.

b) Practicar els actes de culte i rebre assistència religiosa de la pròpia confessió; commemorar les festes, celebrar els ritus matrimonials; rebre sepultura digna, sense discriminació per motius religiosos, i no ser obligat a practicar actes de culte o a rebre assistència religiosa contrària a les seves conviccions personals.

c) Rebre i impartir ensenyament i informació religiosa de tota mena; escollir per a ella i per als menors no emancipats i per persones amb discapacitat, sota la seva curatela, l'educació religiosa i moral que estigui d'acord amb les pròpies conviccions.

d) Reunir-se o manifestar-se públicament amb fins religiosos i associar-se per desenvolupar comunitàriament les activitats religioses de conformitat amb l'ordenament jurídic general i el que estableix aquesta Llei.

2. També el dret de les esglésies, confessions i comunitats religioses a establir llocs de culte o de reunió amb finalitats religioses, a designar i formar els seus ministres, a divulgar el seu propi credo, i a mantenir relacions amb les seves organitzacions o amb altres confessions religioses, sigui en territori nacional o a l'estranger.

3. Per a l'aplicació real i efectiva d'aquests drets, els poders públics han d'adoptar les mesures necessàries per facilitar l'assistència religiosa als establiments públics, hospitalaris, assistencials, penitenciaris i altres sota la seva autoritat".

MOTIVACIÓ

Considerem que una llei del calat i importància com aquesta necessita un article que especifiqui que compren la llibertat religiosa i de culte garantida per la Constitució.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

Esmena 5 **D'addició**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (5)

S'addiciona un nou article al projecte de llei amb el text següent:

"Article xx

L'exercici dels drets que es deriven de la llibertat religiosa i de culte té com a únic límit la protecció del dret de les altres persones a l'exercici dels drets i les llibertats, així com la protecció de la seguretat, l'ordre, la salut o la moral públiques, elements constitutius de l'ordre públic protegit per la Llei en l'àmbit d'una societat democràtica."

MOTIVACIÓ

Creiem necessari que una llei del calat i importància com aquesta reculli aquests preceptes.

Article 1. *Objecte*

L'objecte d'aquesta Llei és la creació i la regulació del Registre d'entitats religioses (d'ara endavant, "Registre") i l'atorgament de personalitat jurídica a les entitats religioses que s'hi inscriguin.

Article 2. *Naturalesa i adscripció*

1. El Registre és públic i les persones interessades tenen dret a accedir a les dades que consten en l'article 4 en els termes establers en aquesta Llei i la Llei 33/2021, del 2 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i govern obert i les normes de desenvolupament.

2. El Registre s'adscriu al ministeri competent en matèria de justícia.

Article 3. *Entitats que es poden inscriure al Registre*

1. Es poden inscriure en el Registre totes les entitats religioses radicades a Andorra que practiquen o desitgen practicar la seva fe en el marc constitucional andorrà i compleixin els requisits i el procediment establerts en aquesta Llei i els reglaments que la desenvolupen.

A aquest efecte, s'entén per *entitat religiosa* l'entitat sense ànim de lucre constituïda per un mínim de cinc persones físiques, ja sigui de nacionalitat andorrana o residents, que tenen en comú unes mateixes creences religioses i de culte. Aquest concepte d'entitat religiosa inclou les esglésies, confessions i comunitats religioses.

2. Les associacions i les fundacions de naturalesa no religiosa creades per una entitat religiosa per dur a terme altres activitats s'han d'acollir a la normativa general i

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

DOCUMENTS
TIPUS: Informe
NOM: INFORME PONÈNCIA PER SIGNAR- Entitats religioses
UNITAT: Serveis parlamentaris

ORIGEN: Administració
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ: 6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199
IDENTIFICADOR: ES_XXXXXXXXX_2024_00000000000000000000000048156
ESTAT D'ELABORACIÓ: Signat/validat

REFERÈNCIES
SIGNATURES
CONSELL GENERAL (SIGNATURA): 27/11/2024 16:22
MARIA MARTISELLA GONZÁLEZ: 27/11/2024 16:55

inscriure's en el registre corresponent. Així mateix, les associacions i fundacions esmentades s'han de fer constar en les dades del registre de l'entitat religiosa de la qual depenguin.

3. No es consideren entitats religioses a l'efecte d'inscripció al Registre les entitats i associacions centrades en l'estudi i l'experimentació dels fenòmens psíquics i parapsicològics o en la difusió de valors humanístics, espiritualistes o altres finalitats anàlogues alienes a les religioses.

4. Només es pot limitar la inscripció i els seus efectes en els casos establerts per la Llei que siguin necessaris per protegir la seguretat, l'ordre, la salut o la moral públiques o els drets i les llibertat fonamentals de les altres persones. A aquest efecte, les entitats o les organitzacions que, a l'empara de la llibertat religiosa o de creença, utilitzin mitjans de captació que menyscabin la intangibilitat de la dignitat humana i la llibertat dels seus adeptes, i constitueixin aquestes actuacions expressions de proselitisme abusiu o il·lícit, no poden accedir al Registre, sempre que quedin degudament acreditats els elements de risc i que la mesura denegatòria adoptada sigui proporcionada i adequada a les finalitats perseguides.

Esmena 6 **De modificació**

Grup parlamentari de Concòrdia (1)

Es proposa modificar el punt 1 de l'article 3 amb el redactat següent:

"Article 3. *Entitats que es poden inscriure al Registre*

1. Es poden inscriure en el Registre totes les entitats religioses radicades a Andorra que practiquen o desitgen practicar la seva fe en el marc constitucional andorrà, **respectant els principis de tolerància religiosa**, i compleixin els requisits i el procediment establerts en aquesta Llei i els reglaments que la desenvolupen.

A aquest efecte, s'entén per entitat religiosa l'entitat sense ànim de lucre constituïda per un mínim de cinc persones físiques **en la que almenys hi ha de participar una persona major d'edat amb plenitud dels seus drets**, sigui de nacionalitat andorrana o residents, que tenen en comú unes mateixes creences religioses i de culte. Aquest concepte d'entitat religiosa inclou les esglésies, confessions i comunitats religioses. [...]"

Motivació: El punt 1 inclou la referència a la tolerància religiosa per ressaltar que qualsevol entitat religiosa ha d'integrar aquests valors. Endemés, es proposa incloure que almenys un/a dels membres que constitueixen una entitat religiosa sigui major d'edat.

Esmena 7 **De modificació**

Grup parlamentari de Concòrdia (2)

Es proposa modificar el punt 3 de l'article 3 amb el redactat següent :

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

"Article 3. *Entitats que es poden inscriure al Registre*

[...]

3. No es consideren entitats religioses ~~a l'efecte d'inscripció al Registre les entitats i associacions centrades en l'estudi i l'experimentació dels fenòmens psíquics i parapsicològics o en la difusió de valors humanístics, espiritualistes o altres finalitats anàlogues alienes a les religioses~~ **aquelles que no hagin estat creades o instituïdes per una església, confessió o comunitat religiosa**.

Motivació: Es proposa canviar la definició del que es considera entitat religiosa basant-se en la simplificació, la precisió legal i l'origen de l'entitat, i evitar criteris subjectius o difícils de delimitar.

Esmena 8 **De modificació**

Grup parlamentari Demòcrata (1)

Es proposa modificar l'apartat 1 de l'article 3 del projecte llei, amb el redactat següent:

"Article 3. *Entitats que es poden inscriure al Registre*

1. Es poden inscriure en el Registre totes les entitats religioses radicades a Andorra que practiquen o desitgen practicar la seva fe en el marc constitucional andorrà i compleixin els requisits i el procediment establerts en aquesta Llei i els reglaments que la desenvolupen.

A aquest efecte, s'entén per *entitat religiosa* l'entitat sense ànim de lucre constituïda per un mínim de ~~cinc~~ **vint** persones físiques, ja sigui de nacionalitat andorrana o residents, que tenen en comú unes mateixes creences religioses i de culte. Aquest concepte d'entitat religiosa inclou les esglésies, confessions i comunitats religioses.

[...]."

Motivació. Per adaptar el nombre mínim de persones necessàries per constituir una entitat religiosa.

Article 4. *Dades del Registre*

Al Registre hi han de constar almenys les dades següents:

a) Denominació, que no pot coincidir amb cap altra que ja estigui registrada, ni ser tan similar que presti a confusió, ni ser contrària a les lleis, ni a l'honor ni a altres drets de les persones.

b) Data de fundació de la religió i de constitució a Andorra.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

DOCUMENTS
TIPUS: Informe
NOM: INFORME PONÈNCIA PER SIGNAR- Entitats religioses
UNITAT: Serveis parlamentaris

ORIGEN: Administració
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ: 6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199
IDENTIFICADOR: ES_XXXXXXXXX_2024_00000000000000000000000048156
ESTAT D'ELABORACIÓ: Signat/validat

REFERÈNCIES
SIGNATURES
CONSELL GENERAL (SIGNATURA): 27/11/2024 16:22
MARIA MARTISELLA GONZÁLEZ: 27/11/2024 16:55

c) Adreça de la seu central de l'entitat religiosa i la d'Andorra, així com, si escau, l'adreça per a les comunicacions.

d) Normes estatutàries.

e) Normes de funcionament i òrgans representatius i de govern, amb indicació de les seves facultats i dels requisit exigits per a la seva designació.

f) Nombre aproximat de persones practicants.

g) Nom de les persones que ostenten els càrrecs als òrgans representatius i de govern.

h) Lloc o llocs de culte al Principat.

i) Les associacions i fundacions a què fa referencia el punt 2 de l'article 3 d'aquesta Llei.

Esmena 9 **De modificació**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (6)

Es modifica l'article 4 del projecte de llei amb el text següent:

"Article 4. Dades del Registre

1. Al Registre hi han de constar almenys les dades següents:

a) Denominació, que no pot coincidir amb cap altra que ja estigui registrada, ni ser tan similar que presti a confusió, ni ser contrària a les lleis, ni a l'honor ni a altres drets de les persones.

b) Data ~~de fundació de la religió i de~~ **d'establiment** ~~constitució~~ **de la religió** a Andorra.

c) Adreça de la seu central de l'entitat religiosa i la d'Andorra, així com, si escau, l'adreça per a les comunicacions.

d) Normes estatutàries.

e) Normes de funcionament i òrgans representatius i de govern, amb indicació de les seves facultats i dels requisit exigits per a la seva designació.

f) Nombre aproximat de persones practicants.

g) Nom de les persones que ostenten els càrrecs als òrgans representatius i de govern.

h) Lloc o llocs de culte al Principat.

i) Les associacions i fundacions a què fa referencia el punt 2 de l'article 3 d'aquesta Llei.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

2. Annex al Registre es crea un arxiu en el que es conservarà un expedient per a cada una de les entitats inscrites amb tots els documents produïts per les entitats per a realitzar la inscripció. Aquests expedients es consideren part integrant del Registre."

MOTIVACIÓ

No té massa sentit la data de "fundació de la religió" – ens hauríem d'anar a temps immemorials - si no que l'important i rellevant és la seva constitució a Andorra. Considerem necessari fer referència a l'existència d'un arxiu dels expedients annexes al Registre.

Article 5. *Responsable i responsable suplent*

1. El responsable del Registre d'entitats religioses és nomenat pel Govern, a proposta del ministre competent en matèria de Justícia.

2. A proposta del ministre competent en matèria de justícia, el Govern nomena també un o dos responsables suplents, que exerceixen les funcions atribuïdes al responsable quan es troba absent, impossibilitat transitòriament o si concorre en la seva persona algun dels supòsits previstos al Codi de conducta per a l'Administració pública.

3. Sense perjudici del que preveu l'apartat anterior, amb informe previ de la direcció, el ministre competent en matèria de justícia pot decidir de forma motivada que el responsable del registre i el responsable o els responsables suplents exerceixin, de manera indistinta i durant el període que es consideri adient, les funcions registrals, així com les altres funcions que aquesta Llei atribueix al responsable. En aquest supòsit, el responsable o els registradors suplents actuen amb la mateixa autonomia que el responsable, sense cap lligam de subordinació respecte d'ell.

4. El nomenament i el cessament del responsable i dels responsables suplents es publiquen al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

5. Els assentaments en el Registre es fan exclusivament en virtut d'una resolució del responsable o del responsable suplent o, si escau, d'una resolució judicial.

Esmena 10 **De modificació**

Grup parlamentari de Concòrdia (3)

Es proposa modificar l'apartat 1 de l'article 5:

"Article 5. *Responsable i responsable suplent*

1. **La persona** ~~El~~ responsable del Registre d'entitats religioses és nomenat~~t~~**da** pel Govern, a proposta del ministre competent en matèria de Justícia **per un període de dos anys i renovable**. [...]"

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

Motivació: A fi de definir un marge temporal es proposa afegir la durada del mandat de la persona responsable del registre. A més, es substitueix "el responsable" per "la persona responsable" amb l'objectiu d'emprar un vocabulari més inclusiu. Fer-ho extensible en els respectius apartats.

Esmena 11 **De modificació**

Grup parlamentari de Concòrdia (4)

Es proposa modificar l'apartat 3 de l'article 5 amb el redactat següent:

"Article 5. *Responsable i responsable suplent*

[...]

3.Sense perjudici del que preveu l'apartat anterior, amb informe previ de la direcció, el ministre competent en matèria de justícia pot decidir de forma motivada que el **la persona** responsable del registre i el responsable o els responsables suplents exerceixin, de manera indistinta i durant el període que es consideri adient, les funcions registrals **d'administració del registre i la resolució de qualsevol assumpte relacionat amb la inscripció**, així com les altres funcions que aquesta Llei atribueix al responsable. En aquest supòsit, el responsable o els registradors suplents actuen amb la mateixa autonomia que el responsable, sense cap lligam de subordinació respecte d'ell.[...]"

Motivació: Es proposa eliminar la precisió d'altres funcions perquè en aquesta llei no es fa esment d'altres responsabilitats que tingui aquesta persona.

Esmena 12 **De modificació**

Grup parlamentari de Concòrdia (5)

Es proposa modificar l'apartat 4 de l'article 5 amb el redactat següent:

"Article 5. *Responsable i responsable suplent*

[...]

4. El nomenament i el cessament de ~~el~~ **la persona** responsable i dels responsables suplents es publiquen al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

El cessament de la persona responsable o de les persones suplents pot produir-se per alguna de les causes següents:

a) A petició pròpia, presentada per escrit al ministre competent en matèria de justícia.

b) Per expiració del termini del seu mandat, si escau, o per finalització de la funció assignada.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

c) Per resolució motivada del Govern, a proposta del ministre competent en matèria de justícia, quan es detecti un incompliment greu de les seves funcions o l'existència de conflictes d'interès que comprometen l'exercici imparcial del càrrec.

d) Per incapacitació sobrevinguda o inhabilitació legal.[...]"

Motivació: Es proposa afegir una regulació sobre les causes de cessament i garantir un procés per a la substitució del càrrec.

Capítol segon. *Aspectes procedimentals*

Article 6. *Procediment d'inscripció*

Per inscriure's al Registre les entitats religioses han de presentar la sol·licitud d'inscripció en model oficial, signada pel seu representant legal, i els documents establerts a l'article 6 al Servei de Tràmits, adreçats al Registre d'entitats religioses del ministeri competent en matèria de justícia en els termes previstos en el Codi de l'Administració vigent.

En el cas que el representant legal sigui estranger, ha d'acreditar la residència legal a Andorra.

En un termini de dos mesos des de la presentació de la documentació corresponent, el responsable del Registre l'ha d'inscriure i ha de comunicar-ne la inscripció als representants de l'entitat religiosa. No obstant això, i per motius d'instrucció de l'expedient, es pot prorrogar dos mesos més el termini per procedir a la inscripció.

Per tal de fer la inscripció, el responsable del Registre pot requerir prèviament l'elaboració d'una enquesta al Cos de Policia, així com els informes d'experts que siguin necessaris.

Si el responsable del Registre, dins del termini anterior, considera que l'entitat religiosa incompleix algun dels requisits establerts en aquesta Llei per a la inscripció, comunica aquesta circumstància als representants de l'entitat perquè esmenin els defectes advertits dins del termini dels trenta dies següents, amb suspensió del termini per inscriure-s'hi.

Transcorregut el termini d'esmena sense que els representants de l'entitat religiosa hagin presentat la documentació pertinent, l'expedient es considera caducat i s'arxiva, i aquesta circumstància es comunica als representants de l'entitat religiosa, als quals es retorna la documentació original presentada. Contra aquesta resolució es pot interposar recurs administratiu davant del ministre encarregat de la justícia.

Un cop rebuda la documentació per la qual s'esmenen els defectes advertits pel responsable del Registre, el responsable inscriu l'entitat en un termini de dos mesos. Si considera que l'entitat religiosa continua incomplint els requisits per a la inscripció, ha de resoldre motivadament denegar la inscripció en el Registre, i notificar aquesta

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

DOCUMENTS
TIPUS: Informe
NOM: INFORME PONÈNCIA PER SIGNAR- Entitats religioses
UNITAT: Serveis parlamentaris

ORIGEN: Administració
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ: 6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199
IDENTIFICADOR: ES_XXXXXXXXX_2024_00000000000000000000000048156
ESTAT D'ELABORACIÓ: Signat/validat

REFERÈNCIES
SIGNATURES
CONSELL GENERAL (SIGNATURA): 27/11/2024 16:22
MARIA MARTISELLA GONZÁLEZ: 27/11/2024 16:55

resolució als representants de l'entitat religiosa. Contra aquesta resolució es pot interposar recurs administratiu davant del ministre encarregat de la justícia.

Els recursos administratius previstos en aquest article tenen caràcter potestatiu. Els interessats poden presentar demanda judicial directa contra les resolucions administratives corresponents pel procediment urgent i preferent de tutela dels drets i les llibertats fonamentals.

Si el responsable del Registre considera que de la documentació presentada per una entitat religiosa se'n desprenen indicis racionals d'il·licitud penal, ho ha de comunicar al ministre encarregat de la justícia, el qual, si escau, en dona trasllat al Ministeri Fiscal.

Les comunicacions i notificacions que efectuï el Registre s'adrecen als representants de l'entitat religiosa que figurin en la documentació presentada, i al domicili social que s'estableixi en els estatuts.

La inscripció en el Registre és gratuïta.

Esmena 13 **De modificació**

Grup parlamentari Demòcrata (2)

Es proposa modificar el primer paràgraf de l'article 6 del projecte llei, amb el redactat següent:

"Article 6. *Procediment d'inscripció*

Per inscriure's al Registre les entitats religioses han de presentar la sol·licitud d'inscripció en model oficial, signada pel seu representant legal, i els documents establerts a l'article ~~6~~ **7** al Servei de Tràmits, adreçats al Registre d'entitats religioses del ministeri competent en matèria de justícia en els termes previstos en el Codi de l'Administració vigent.

[...]."

Motivació. Per adaptar la remissió.

Esmena 14 **D'addició**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (7)

S'addiciona un nou article al projecte de llei amb el text següent:

"Article xx. Declaració de funcionament

Les entitats inscrites estan obligades a mantenir actualitzades les seves dades registrals. En tot cas, cada dos anys han d'aportar declaració de funcionament mitjançant la presentació telemàtica del formulari que el Registre aprovi amb aquesta finalitat.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

La manca de presentació de la declaració de funcionament donarà lloc a una anotació marginal a efectes informatius."

MOTIVACIÓ

Considerem necessari fer el seguiment del funcionament de les entitats inscrites compte tingut que la llei preveu la cancel·lació d'ofici del registre als deu anys per inactivitat.

Esmena 15 **D'addició**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (8)

S'addiciona un nou article al projecte de llei amb el text següent:

"Article xx. Publicitat del Registre

1. El Registre d'entitats religioses és públic i la ciutadania té dret a accedir-hi en els termes establerts a la normativa vigent.

2. Els interessats poden fer la consulta a través de la seu electrònica del Ministeri competent en matèria de Justícia o per escrit dirigit al Registre d'Entitats Religioses en què hauran d'especificar els documents concrets a què es pretengui consultar, sempre que corresponguin a procediments acabats en la data de la sol·licitud.

3. No s'admet, excepte per a la seva consideració amb caràcter potestatiu, la sol·licitud de consulta genèrica dels expedients que, en tot cas, s'ajustarà al que disposa la normativa sobre protecció de dades de caràcter personal.

4. La publicitat formal del Registre s'efectua mitjançant certificacions o còpies del contingut dels assentaments, en la forma establerta a la normativa vigent que s'ajustarà, en tot cas, als requisits establerts en matèria de protecció de dades de caràcter personal.

5. En el trasllat de les certificacions o còpies dels assentaments a què es refereixen els articles següents es farà constar als destinataris la prohibició de crear fitxers amb la finalitat exclusiva d'emmagatzemar dades de caràcter personal que revelin la religió o creences, en els termes previstos a la Llei 29/2021, del 28 d'octubre, qualificada de protecció de dades personals.

6. El procediment relatiu a les certificacions, les còpies dels assentaments i a la seva obtenció es definirà reglamentàriament."

MOTIVACIÓ

Considerem necessari que la llei incorpori un article sobre la publicitat del Registre atenent la matèria regulada que afecta a l'exercici els drets i les llibertats de les persones.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

Article 7. *Documentació*

1. A la sol·licitud s'ha d'acompanyar la documentació que s'estableixi per via reglamentària, que almenys ha d'incloure la informació i els documents següents:

a) Document en què consti la informació següent:

- Denominació de l'entitat religiosa.

- Finalitats religioses, que incloguin les bases doctrinals o de fe i les activitats religioses especifiques.

- Data de la fundació de la religió i de constitució a Andorra.

- Adreça de la seu central de l'entitat religiosa i la d'Andorra.

- Normes estatuàries.

- Normes de funcionament i òrgans representatius i de govern, amb indicació de les seves facultats i dels requisits exigits per a la seva designació.

- Nom de les persones que ostenten els càrrecs als òrgans representatius i de govern.

- Declaració del caràcter no lucratiu.

- Lloc o llocs de culte al Principat.

- Nombre aproximat de persones practicants.

b) Acta de constitució elevada a públic que acrediti l'establiment a Andorra.

2. Quan l'entitat que s'ha inscriure en el Registre d'entitats religioses sigui d'origen i dependència estrangera, a més dels documents esmentats a les lletres *a* i *b* de l'aparat 1 d'aquest article, ha d'aportar una certificació registral actualitzada emesa per l'òrgan registral competent referent a la identitat dels seus representants legals i dels titulars dels òrgans de representació en el país d'origen i dels designats com a representants a Andorra, i un document acreditatiu que l'entitat estrangera està legalment reconeguda en el seu país d'origen.

3. Altres documents complementaris que s'estableixin per la via reglamentària.

4. Tots els documents requerits han d'haver-se elevat a escriptura pública i, si són documents estrangers, s'han d'aportar degudament legalitzats, postil·lats i traduïts en l'idioma oficial del Principat d'Andorra.

5. Les entitats religioses inscrites han de comunicar les variacions al Registre en el termini màxim de tres mesos per tal de tenir les dades del Registre actualitzades permanentment.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

Esmena 16 **De modificació**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (9)

Es modifica l'article 7 del projecte de llei amb el text següent:

Article 7. Documentació

"1. A la sol·licitud s'ha d'acompanyar la documentació que s'estableixi per via

reglamentària, que almenys ha d'incloure la informació i els documents següents:

a) Document en què consti la informació següent:

- Denominació de l'entitat religiosa.

- Finalitats religioses, que incloguin les bases doctrinals o de fe i les activitats religioses especifiques.

- Data ~~de fundació de la religió i de~~ **d'establiment** ~~constitució~~ **de la religió** a Andorra.

- Adreça de la seu central de l'entitat religiosa i la d'Andorra.

- Normes estatuàries.

- Normes de funcionament i òrgans representatius i de govern, amb indicació de les seves facultats i dels requisits exigits per a la seva designació.

- Nom de les persones que ostenten els càrrecs als òrgans representatius i de govern.

- Declaració del caràcter no lucratiu.

- Lloc o llocs de culte al Principat.

- Nombre aproximat de persones practicants.

(...)"

MOTIVACIÓ

Vegeu la motivació de l'esmena 6.

Article 8. *Efectes de la inscripció al Registre*

La inscripció en el Registre atorga personalitat jurídica a les entitats religioses inscrites.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

Atès el caràcter no lucratiu de les entitats religioses inscrites, aquestes entitats gaudeixen dels beneficis establerts amb caràcter general per a les entitats sense ànim de lucre.

Article 9. *Cancel·lació*

La cancel·lació de la inscripció al Registre només pot fer-se en els supòsits següents:

a) A sol·licitud dels representats legals de l'entitat, degudament facultats i amb la certificació de l'acord.

b) En compliment d'una sentència ferma.

c) Cancel·lació d'ofici per inactivitat al Registre si han transcorreguts deu anys des de la darrera comunicació. En aquest supòsit s'ha de notificar prèviament a l'entitat religiosa pels mitjans establerts legalment.

Article 10. *Tractament de les dades personals*

El tractament i l'arxivament de les dades personals del Registre s'ha d'ajustar al que estableix la normativa vigent en matèria de protecció de dades personals. D'acord amb l'article 9.2 de la Llei 29/2021, del 28 d'octubre, qualificada de protecció de dades personals, atès l'interès públic essencial d'aquesta norma, no s'exigeix el consentiment explícit de les persones que formin part dels òrgans representatius i de govern de la religió inscrita en relació amb les dades personals que constin en el Registre.

Article 11. *Església catòlica*

L'Església catòlica i les seves entitats amb personalitat jurídica gaudeixen dels drets, les garanties i els reconeixements establerts a l'article 11 de la Constitució del Principat d'Andorra.

Esmena 17 **De modificació**

Grup parlamentari Demòcrata (3)

Es proposa modificar l'article 11 del projecte llei, amb el redactat següent:

"Article 11. *Església ~~catòlica~~* ***Catòlica***

1. L'Església ~~catòlica~~ **Catòlica** i les seves entitats amb personalitat jurídica gaudeixen dels drets, les garanties i els reconeixements establerts l'article 11 de la Constitució del Principat d'Andorra **i a l'Acord entre el Principat d'Andorra i la Santa Seu**.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

2. Les ordres, congregacions religioses i altres institucions i entitats eclesiàstiques de l'Església Catòlica gaudeixen de personalitat jurídica civil tan bon punt la tinguin canònica i aquesta sigui notificada per l'autoritat competent del Bisbat d'Urgell al Registre, que n'acusarà rebut de la notificació. Aquesta notificació podrà ser acreditada mitjançant qualsevol dels mitjans de prova admesos en dret, entre ells, mitjançant una certificació expedida pel Registre o pel Bisbat d'Urgell, en la que es faci constar que s'ha produït la notificació.

3. L'autoritat competent del Bisbat d'Urgell podrà notificar al Registre les ordres, congregacions religioses i altres institucions i entitats eclesiàstiques de l'Església Catòlica existents abans de l'entrada en vigor de l'Acord entre el Principat d'Andorra i la Santa Seu a efectes informatius."

Motivació

Per incorporar una referència a l'Acord entre el Principat d'Andorra i la Santa Seu i un procediment específic per a les ordres, congregacions religioses i altres institucions i entitats eclesiàstiques de l'Església Catòlica.

Article 12. *Comunicació i diàleg*

El Govern ha d'establir canals de comunicació i diàleg amb les entitats inscrites en el Registre d'entitats religioses.

Article 13. *Entitats religioses no inscrites*

1. Tots els membres d'una entitat religiosa no inscrita en el Registre són responsables solidaris, juntament amb la mateixa entitat, de les actuacions efectuades en nom seu i de les obligacions contretes davant de tercers per l'entitat, sense perjudici del dret a repetir contra qui hagi actuat en nom de l'associació o el responsable immediat i directe de l'acte o fet que generi aquesta responsabilitat.

2. Els qui promoguin una entitat religiosa responen personalment i solidàriament de les actuacions encaminades a la seva constitució i inscripció registral. Aquesta responsabilitat és assumida per l'entitat en el moment de la inscripció en el Registre, llevat que l'acta de constitució o els estatuts disposin altrament.

Esmena 18 **D'addició**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (10)

S'addiciona un nou article al projecte de llei amb el text següent:

"Article XX. Acords i convenis de cooperació

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

1. El Govern, atenent les diferents creences religioses, establirà, si escau, acords o convenis de cooperació amb les esglésies, confessions i comunitats religioses inscrites en el Registre que pel seu àmbit i nombre de creients hagin assolit un arrelament manifest a Andorra. En tot cas, aquests acords s'aprovaran per llei al Consell General.

2. En els acords o convenis, i respectant sempre el principi d'igualtat, es poden estendre a les esglésies, confessions i comunitats esmentades els beneficis fiscals previstos en l'ordenament jurídic per a les entitats sense finalitat de lucre i altres de caràcter benèfic."

MOTIVACIÓ

Entenem que són bàsics i necessaris aquests acords amb les diferents creences religioses per garantir una convivència pacífica i respectuosa.

Esmena 19 **D'addició**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (11)

S'addiciona un nou article al projecte de llei amb el text següent:

"Article XX. Comissió Consultiva de Llibertat Religiosa

1. Es crea la Comissió Consultiva de Llibertat Religiosa adscrita al Ministeri competent en matèria de Justícia composta de forma paritària per representants de Govern, de les esglésies, confessions o comunitats religioses, entre les quals, en tot cas, estaran aquelles amb un arrelament manifest, i per persones de reconeguda competència, l'assessorament de les quals es consideri d'interès amb les matèries relacionades amb la llibertat religiosa.

2. A aquesta Comissió li corresponen les funcions d'estudi, informe i proposta de totes les qüestions relatives a l'aplicació d'aquesta Llei, i particularment, i amb caràcter preceptiu, en la preparació i el dictamen dels acords o convenis de cooperació a què es refereix l'article anterior."

MOTIVACIÓ

En relació a l'esmena anterior, entenem que aquests acords amb les diferents creences religioses són bàsics i necessaris per garantir una convivència pacífica i respectuosa.

Esmena 20 **D'addició**

Grup parlamentari Socialdemòcrata (12)

S'addiciona un nova Disposició addicional al projecte de llei amb el text següent:

"Disposició addicional xx. Gestió electrònica dels procediments administratius i conservació de la documentació

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

En el termini d'un any, des de l'entrada en vigor d'aquesta llei, s'habilitaran els recursos necessaris per a la gestió electrònica dels procediments administratius reglats. Mentre es completen els processos necessaris per a la presentació en format i amb signatura electrònica de la documentació que ha d'acompanyar les sol·licituds adreçades al Registre, es presentaran en format paper.

El Registre d'entitats religioses substituirà la conservació material de documentació pel seu emmagatzematge mitjançant mitjans electrònics, conforme al que disposa el Decret del 4 de novembre del 2015 de creació del Pla director de preservació dels objectes digitals del Govern d'Andorra i el Decret del 13 de juny del 2018 d'aprovació de la Política de gestió del document electrònic del Govern d'Andorra."

MOTIVACIÓ

Es tracta d'incidir en el compliment de la Llei 10/2019, del 15 de febrer, de modificació del Codi de l'Administració, de la utilització de les noves tecnologies, de l'arxiu electrònic de documents i el sistema de gestió documental.

Disposició transitòria

Les entitats religioses que ja estiguin inscrites en el Registre d'associacions a l'entrada en vigor d'aquesta Llei han de presentar la sol·licitud d'inscripció al Registre en el termini màxim de dos anys des de l'entada en vigor d'aquesta Llei, sense necessitat d'aportar documents que ja constin en el Registre d'associacions esmentat, sempre que la documentació registrada s'ajusti als requeriments específics previstos per aquesta Llei. En cas de no presentar la sol·licitud esmentada en el termini màxim de dos anys, es fa la cancel·lació d'ofici en la forma prevista reglamentàriament.

Disposició final primera

S'afegeixen els apartats 4 i 5 a l'article 38 *quinquies* a la Llei 9/2012, del 31 de maig de modificació de la Llei qualificada d'immigració, que queda redactat com segueix:

"Article 38 *quinquies. Criteris per a la concessió de l'autorització de residència i treball en extingir-se l'autorització de sojorn o de sojorn i treball en règim de protecció temporal i transitòria*

[...]

4. La persona per a la qual se l'acorda una autorització de residència i treball a l'empara de l'apartat 1 anterior pot reagrupar les persones descrites a l'article 103 d'aquesta Llei i no està subjecta a acreditar que disposa dels mitjans econòmics suficients previstos a l'article 106.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

5. En arribar a la fi de la durada de l'autorització de sojorn o de sojorn i treball en règim de protecció temporal i transitòria a què fa referència l'article 28 *quinquies*, la persona beneficiària d'aquesta protecció que està en edat de jubilació al Principat d'Andorra o al seu país, o la persona en edat laboral que ha vingut al Principat d'Andorra i que no pot retornar al seu país, i que ho sol·liciti, pot obtenir una autorització de residència per raons humanitàries mentre duri el motiu que li va permetre beneficar-se de la protecció, però ha de residir de manera fixa i permanent al Principat d'Andorra. Aquesta persona pot reagrupar les persones descrites a l'article 103 d'aquesta Llei i no està subjecta a acreditar que disposa dels mitjans econòmics suficients previstos a l'article 106."

Esmena 21 **De supressió**

Grup parlamentari d'Andorra Endavant (1)

Es proposa eliminar la disposició final primera, la qual proposa afegir els apartats 4 i 5 a l'article 38 quinquies a la Llei 9/2012, del 31 de maig de modificació de la Llei qualificada d'immigració

Motivació

Proposem la **supressió de la Disposició Final Primera** per raons de **contraban legislatiu**. El text proposat en aquesta disposició intenta modificar la Llei d'immigració a través d'una normativa que tracta sobre **entitats religioses**, una temàtica totalment diferent. Aquesta pràctica va en contra dels principis de coherència i transparència legislativa.

Disposició final segona

Es modifica l'apartat 2 de l'article 14 de la Llei 13/2018, del 31 de maig, del Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra, que queda redactat com segueix:

"Article 14. *Naturalesa*

[...]

2. Els estatuts del Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra han de preveure el seu règim econòmic, que, en tot cas, ha de respectar el principi segons el qual el Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra s'ha de sostenir amb els honoraris que generi amb la seva participació en els arbitratges que administri, partint de la dotació inicial feta per la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis del Principat d'Andorra i el Col·legi Oficial d'Advocats d'Andorra, sense perjudici que pugui rebre subvencions públiques."

Disposició final tercera

S'encomana al Govern que en el termini màxim de sis mesos desenvolupi reglamentàriament aquesta Llei.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

Esmena 22 **De modificació**

Grup parlamentari Demòcrata (4)

Es proposa modificar la disposició final tercera del projecte llei, amb el redactat següent:

"Disposició final tercera

1. S'encomana al Govern que el termini màxim de sis mesos desenvolupi reglamentàriament aquesta Llei.

2. S'encomana al Govern, en els termes previstos a l'article 116 del Reglament del Consell General, que en el termini màxim de sis mesos des de la publicació d'aquesta Llei al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* presenti al Consell General el projecte de consolidació de la Llei 9/2012, del 31 de maig de modificació de la Llei qualificada d'immigració i de la Llei 13/2018, del 31 de maig, del Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra, amb la incorporació de totes les modificacions que s'hi han produït."

Motivació. A l'efecte d'encomanar al Govern l'elaboració dels projectes de textos consolidats de les lleis que es modifiquen.

Disposició final quarta

Aquesta Llei entra en vigor al cap de sis mesos de publicar-se al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Esmena 23 **De modificació**

Grup parlamentari Demòcrata (5)

Es proposa modificar la disposició final quarta del projecte llei, amb el redactat següent:

"Disposició final quarta

Aquesta Llei entra en vigor al cap de sis mesos de publicar-se al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra**, a excepció de les disposicions finals primera i segona que entraran en vigor l'endemà de la seva publicació al Butlletí oficial del Principat d'Andorra**."

Motivació.

A l'efecte de preveure l'entrada en vigor immediata de la modificació de la Llei 9/2012, del 31 de maig de modificació de la Llei qualificada d'immigració i de la Llei 13/2018, del 31 de maig, del Tribunal d'Arbitratge del Principat d'Andorra.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.

Esmena 24 **De modificació**

Grup parlamentari Concòrdi (6)

Es proposa modificar la disposició final quarta amb el redactat següent:

Aquesta Llei entra en vigor al cap de sis mesos de publicar-se al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra **amb excepció de la disposició final primera que entra en vigor immediatament després de la publicació d'aquesta llei.**

Motivació: Amb la voluntat de donar cobertura legal a les persones que posseeixen una autorització de sojorn o sojorn i treball en règim de protecció temporal i transitòria cal modificar l'entrada en vigor de l'esmentada disposició per tal de garantir l'acollida per raons humanitàries.

M.I. Sra. Maria Martisella González

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=6407d815-f678-452a-8f27-9297a8075199 emprant el codi segur de verificació.